

Memòria 2013

Creant ponts d'encontre i diàleg



Memòria 2013

Creant ponts d'encontre i diàleg

SUMARI

1. CARTA DEL DIRECTOR
2. MIGRA ACTUA
3. MIGRA DIALOGA
4. MIGRA REFLEXIONA
5. XIFRES I AGRAÏMENTS

MISSIÓ

“Treballem en favor de la dignitat i els drets de les persones immigrades més vulnerables i els seus fills i filles, a través de l'acollida, la formació i la incidència política. Treballem també per sensibilitzar la nostra societat sobre el fet de la diversitat cultural i religiosa. I ho fem amb la col·laboració de voluntaris i voluntàries, la participació dels mateixos migrants i establint aliances amb altres actors socials amb qui compartim missió.”

c/Palau, 3, 2n 3a
08002 Barcelona
Tel. 934 120 934
Web: www.migrastudium.org
Email: info@migrastudium.org
Facebook: www.facebook.com/migrastudium
Twitter: @MigraStudium

CARTA DEL DIRECTOR

Benvolguts/udes:

Un any més us presentem la nostra memòria anual d'activitats. Durant el 2013 ha ressonat d'una forma especial, a casa nostra, la problemàtica dels CIE (Centres d'Internament d'Estrangers). Les organitzacions que visitem els interns hem posat de manifest les greus deficiències en termes de protecció i garantia de drets per a les persones que hi estan retingudes. Així ho hem denunciat judicialment i també a través dels mitjans de comunicació.

D'altra banda, la manca de feina continua afectant una població immigrada ja molt arrelada a la nostra societat, obligant-los a fer un pas enrere respecte a la situació administrativa assolida (moltes persones amb permís de residència no el poden renovar per no trobar un lloc de treball), i posant en perill la seva integració social i laboral.

Pel que fa a la nostra tasca, hem continuat acompanyant, servant i defensant els immigrants més vulnerables, i lluitant per una societat més diversa i cohesionada, tant amb l'acollida i la formació sociolaboral dels adults, el reforç educatiu per als més petits, com la formació i sensibilització a la societat en general a través de l'Espai Interreligiós. Tot això ho hem acompanyat des de la reflexió sobre la complexitat de la gestió de la mobilitat humana, i intentant incidir efectivament sobre les causes dels problemes.

Ha estat, també, un any d'obres a la seu de la fundació, que han suposat incomoditats, però al mateix temps una millora notable del servei que oferim i de les condicions en què fem la nostra feina.

Per últim, hem continuat els processos de col·laboració i cerca de sinergies amb les nostres dues xarxes principals de referència, el Servei Jesuïta a Migrants en l'àmbit d'Espanya, i les entitats socials de la Companyia de Jesús a Catalunya, novament amb la intenció d'unir forces i de servir més i millor les causes i persones que atenem.

Esperem que aquesta memòria d'activitats us resulti d'interès.



LUIS MIGUEL MUÑOZ
Director de Migra Studium

**“Acompanyar,
servir i defensar
als immigrants”**

El Servei Jesuïta a Migrants Espanya (SJME) és una xarxa d'entitats socials de la Companyia de Jesús dedicades a l'acompanyament, el servei i la defensa del immigrants. Està en contacte amb altres SJM en diferents països, i amb l'ONG d'àmbit internacional Servei Jesuïta a Refugiats (SJR).

SJM *espanya*
servei jesuïta a migrants



EVA i ADAMOU

Professora i alumne de català

“Cada dia aprenc sobre altres cultures que desconeixia, m’apropa a persones de llocs que mai he visitat”

EVA Professora de català



“M’agrada tot del curs, els meus companys, els continguts, la professora, hi estic molt a gust a Migra Studium”

ADAMOU Alumne de català

MIGRA ACTUA

ESPAI D'ACOLLIDA SOCIOLINGÜÍSTICA

L'any 2013, l'Espai d'Acollida Sociolingüística ha complert 10 anys de funcionament. Es va posar en marxa el 2003 com a resposta a l'arribada de milers d'immigrants a Barcelona, i amb la finalitat de facilitar el procés d'incorporació de les persones nouvingudes a la vida ciutadana.

Això ho fem per assolir tres objectius, mitjançant un seguit d'activitats que us passem a descriure:

1- Facilitar la **informació bàsica d'acollida, orientació, i suport**

La situació de moltes de les persones que s'atansen a Migra Studium ens ha obligat a reforçar aquesta actuació amb la creació d'un **servei d'assessoria jurídica** que ha intentat respondre a aquelles qüestions que més els preocupen. És un servei que volem consolidar i, fins i tot, ampliar.

CURS 2013: Servei d'acollida	
Orientació i informació	2120 atencions
Seguiment i intermediació	170 derivacions
Atenció personalitzada	72 persones

2- Afavorir el **coneixement de les llengües vehiculars** (català i castellà)

Tot i que ens venen persones que porten anys al país, el coneixement de les llengües continua sent un element clau en la integració. Un dels reptes de Migra Studium és atendre la diversitat, i per això ha augmentat l'oferta de grups dirigida a col·lectius amb necessitats especials (neoelectors, alfabetització...) i s'han reforçat les proves de nivell a l'hora de fer la inscripció.

CURS 2013: Acollida sociolingüística	Castellà	Català
Cursos	29	3
Alumnes	360	60

3- Afavorir el coneixement de la cultura, valors i hàbits de la societat catalana des d'una visió intercultural

CURS 2013: Acollida sociolingüística	Número	Assistents
Sessions informatives Ajuntament	2	33
Xerrades	4	44
Visites a la Biblioteca	2	20
Sortides socioculturals	6	80

Treball en xarxa

El programa d'acollida sociolingüística ha continuat tenint una gran implicació amb la "Coordinadora de la llengua de la ciutat de Barcelona" (Xarxa d'entitats dinamitzada per l'Ajuntament) formant part de la Comissió de formació juntament amb EICA, Servei Solidari, Probens i Apropem-nos.

Persones que són punt d'encontre i diàleg....

Tota aquesta tasca es realitza gràcies a un equip de **27 voluntaris i 2 professionals**.



MARGARITA i BALKAR
Professora i alumne de castellà

“Mis alumnos son ejemplo de cooperación y colaboración entre diferentes identidades”

MARGARITA *Professora de castellà*

“Gracias a las explicaciones claras aprendo muy rápido esta nueva lengua que me servirá para relacionarme y comunicarme mejor en Barcelona”

BALKAR *Alumne de castellà*





OUMOU i XAVIER
Alumna i professor de cuina

“El treball en equip a la cuina és una bona eina d'integració”

XAVIER Professor de cuina



“Este curso me ha servido para darle un valor académico a mi experiencia profesional, cosa que me ha ayudado a encontrar trabajo”

OUMOU DRAME *Alumna de cuina*

FORMACIÓ LABORAL

Amb el pas del temps es féu palès que amb l'acollida sociolingüística no n'hi havia prou. Calia oferir formació perquè augmentés l'ocupabilitat laboral de les persones immigrades en situació de vulnerabilitat social. És així com es va crear el programa de formació laboral, que en les actuals circumstàncies s'ha vist reforçat i és objecte d'una gran demanda.

CURS 2013: Formació laboral	Informàtica	Fontaneria	Atenció a domicili
Cursos	6	2	4
Alumnes	58	15	56
	Cuina	Tallers: recerca feina	Electricitat
Cursos	7	14	3
Alumnes	58	138	33

Treball en xarxa

Continuem participant de la **Xarxa Laboral del Casc Antic** (XLCA – Fundació Comtal, EICA, Bayt al-Thaqafa, Serveis Socials del Casc Antic i Barcelona Activa-treball als barris). Aquesta xarxa tracta qüestions relacionades amb l'àmbit sociolaboral amb l'objectiu de donar una resposta conjunta a les necessitats dels veïns.

Així mateix aquest any hem participat en un projecte d'inserció i formació sociolaboral conjuntament amb el **SJM-Servicio Jesuïta Migrantes**, d'àmbit estatal. Aquest projecte ens ha donat l'oportunitat de conèixer altres experiències d'èxit, compartir eines i metodologies.

Persones que són punt d'encontre i diàleg....

Tota aquesta tasca es realitza gràcies a un equip de **26 voluntaris i 1 professional**.

PROJECTE SOM-HI

El Projecte "Som-hi" neix de les necessitats detectades en molts infants del Barri Gòtic i rodalies (Casc Antic i Raval).

L'objectiu principal de Som-hi és reforçar els processos educatius d'aquells infants amb dificultats d'aprenentatge o amb algun altre conflicte que els dificulti seguir el ritme escolar. A més, com que el seu futur no depèn només d'aquesta dimensió escolar, també intentem afavorir un entorn de relació que permeti els infants créixer en valors, en coneixement del barri i el seu entorn, i en el respecte per les diverses cultures amb les quals conviuen.

El curs 2012-2013 hem comptat amb la participació de **22 nens i nenes** procedents de 5 nacionalitats diferents (marroquins, paquistanesos, filipins, coreans i xinesos)

A més de la tasca en període escolar, durant les tres primeres setmanes de juliol s'ha dut a terme el Casal d'Estiu del Gòtic, coorganitzat amb el Centre Compartir, on han participat **60 infants**.

Treball en xarxa

L'atenció als infants només és possible realitzant un treball en xarxa amb:

- Les escoles de les quals provenen els 22 nens i nenes de Som-hi
- Les famílies, moltes d'elles amb greus dificultats econòmiques i socials.
- Les altres entitats de barri dedicades a la infància.

En aquesta mateixa línia comptem amb un psicòleg. Això ens permet efectuar una atenció més integral que va més enllà del simple reforç escolar.

Persones que són punt d'encontre i diàleg....

El projecte compta amb **15 voluntaris, 7 estudiants** en pràctiques i **3 educadores**.



CLAUDIA i HIND
Projecte Som-hi

**"Aquí puc sentir la
unió de cultures que
plegats convertim en
una, on tots som igual
d'importants"**

CLAUDIA



**"Per a mi aquest grup és molt
important. És com una família
i em sento molt feliç.
Estaré agraïda tota la vida"**

HIND

Projecte patrocinat pel programa Pro-infància



Obra Social "la Caixa"



Foto cedida per João França, apareguda al diario.es

“Als CIE ens trobem amb persones internes, no deixem de preguntar-nos: com és possible que estigui aquí?”

JOSÉ JAVIER ORDÓÑEZ

Voluntari Grup de visita CIE de Barcelona



Foto cedida per João França, apareguda al diario.es

GRUP DE VISITES AL CIE DE BARCELONA

És un grup de voluntaris/es que acompanya persones immigrants que es troben recloses al Centre d'Internament d'Estrangers (CIE) de la Zona Franca de Barcelona. A partir d'aquest contacte es vol ajudar, acompanyar i defensar els interns, en la mesura de les possibilitats, i facilitar la connexió amb l'exterior.

1- Es va tramitar, conjuntament amb SOS Racisme, i davant dos jutjats d'instrucció de Barcelona una demanda per a poder accedir als CIE sense restriccions i així poder garantir l'assistència jurídica als interns. Aquesta demanda fou acceptada.

2- Es va participar en les mobilitzacions per denunciar la mort el 3 de desembre del 2013 al CIE de Barcelona d'un ciutadà armeni i en les accions judicials per aclarir-ne les circumstàncies.

3- Presentació del informe *CIE 2013: Criminalizados, internados, expulsados* amb Pueblos Unidos.

Aquestes accions de denúncia, han aconseguit una repercussió a través dels mitjans, i han obert un nou front d'acció del grup.

Durant el 2013 es van realitzar **105 visites** al CIE i es van atendre **33 interns**.

Treball en xarxa

El grup de voluntaris de visita del CIE realitza la seva acció amb:

- La Plataforma d'entitats cristianes amb els immigrants: que agrupa entre altres Justícia i Pau, Caritas, la Delegació de Pastoral social del bisbat de Barcelona, la HOAC ...
- Altres entitats que visiten o segueixen la situació dels CIE, i que estan agrupades dins la Plataforma Tanquem els CIEs
- El Servei Jesuïta Migrants, especialment l'entitat Pueblos Unidos que realitza una tasca semblant amb el CIE d'Aluche a Madrid.

Persones que són punt d'encontre i diàleg....

El grup de visita als CIE està compost per unes **12 persones** totes elles voluntàries de Migra Studium

Els CIE són uns centres on els estats retenen estrangers sotmesos a expedients d'expulsió del seu territori.

MIGRA DIALOGA

ESPAI INTERRELIGIÓS

Ubicat en un espai de 250m², l'Espai Interreligiós és una exposició interactiva adreçada a infants, joves i adults. El projecte pretén donar a conèixer i apropar les diferents **tradicions religioses presents a la nostra ciutat**. Els participants són introduïts a aquest coneixement a través dels sentits (l'oïda, el tacte, la vista, el gust...) i el llenguatge simbòlic; tot fent experiència d'aquells continguts teòrics que han treballat abans. Un espai on volem mostrar el potencial humanitzador de les religions, i també els riscos de la confrontació. Tot això amb la finalitat de **disminuir els prejudicis i els estereotips i augmentar la cohesió social**.

Durant el 2013 s'ha treballat en l'ampliació dels itineraris de l'espai de manera que actualment se n'ofereixen:

Itinerari 1: Religions i cooperació

- Conèixer les religions cristiana, musulmana, jueva, budista i hinduista per mitjà dels seus objectes de culte, les seves festes, rituals i músiques
- Reflexionar sobre la importància de la cooperació entre les persones i les religions
- Reflexionar sobre els nostres prejudicis i estereotips

Itinerari 2: Religions i prejudicis

- Reflexionar en profunditat sobre què són els prejudicis i els estereotips i les seves conseqüències sobre les persones i la societat.
- Conèixer a través dels seus objectes les religions amb un major nombre de fidels.



LAIA I PAULA

Voluntària i alumne Espai Interreligiós

**“He après moltes coses
sobre religions
que no coneixia”**

PAULA

Alumna visitant de l'Escola Collserola



**“Aquest espai és una porta oberta cap a la
coneixença de l'altre i la convivència”**

LAIA

Voluntària Espai Interreligiós



“El diàleg interreligiós més important, és el de la vida quotidiana, el que porta a interessar-se per l'altre”

JAUME FLAQUER

Coordinador del grup de diàleg amb l'Islam



Itinerari 3: Religions i mitjans de comunicació

- Reflexionar de manera crítica sobre com ens arriben les notícies des dels mitjans de comunicació. Especialment, quina és la imatge que aquests donen de l'islam.

Itinerari 4: Religions i el paper de la dona

- Reflexionar críticament sobre el paper que ha tingut i té la dona en les diferents religions.

Visites a l'Espai Interreligiós		
Nivell Educatiu	Any	
	2012	2013
Educació Primària	230	260
Educació Secundària	951	1264
Totals	1181	1524

Treball en xarxa

Aquestes són algunes de les entitats amb qui treballem en xarxa:

- Xarxa BCN Antirumors (Ajuntament)
- Entitats que participen en el Dia de la Diversitat (Generalitat)
- Associació UNESCO per al Diàleg Interreligiós

Persones que són punt d'encontre i diàleg....

L'Espai Interreligiós compta amb **4 voluntaris** que donen suport durant les visites, **7 voluntaris** experts que ajuden a desenvolupar el material pedagògic i **2 educadors**.

GRUP DE DIÀLEG AMB L'ISLAM

Agrupa experts que treballen les qüestions que afecten l'islam a Catalunya, la problemàtica de les comunitats islàmiques i la cohesió amb els altres catalans. Enguany hem tractat la reorganització del Consell Francès de Culte Musulmà i hem discutit sobre l'opinió de les comunitats islàmiques pel que fa a un hipotètic projecte de construcció d'una gran mesquita a Barcelona.

Persones que són punt d'encontre i diàleg....

El grup està coordinat pel jesuïta Jaume Flaquer, especialista en estudis islàmics i aplega unes **10 persones** coneixedores de l'Islam a Catalunya.

MIGRA REFLEXIONA

GRUP DE MIGRACIONS

Aquest 2013 ha estat el segon any de funcionament del grup de migracions. Durant aquest any s'han realitzat un total de **9 trobades**. El primer semestre de l'any es va acabar la lectura i estudi del llibre de Massimo Livi Bacci "Breve historia de las migraciones". A partir del setembre vam iniciar el treball del tema **Les polítiques (migratòries) de fronteres a Espanya i Europa**. Dins aquest tema hem fet especial esment al paper dels Centres d'Internament. El grup intenta bolcar aquesta reflexió a través de publicacions a la web de Migra Studium i del blog de Cristianisme i Justícia.



Persones que són punt d'encontre i diàleg....

El grup està coordinat per Margarita García O'Meany, i aplega unes 10 persones que provenen de diversos àmbits relacionats amb la gestió del fenomen migratori: acadèmic, administratiu, jurídic, social, etc.

BIBLIOTECA, PUBLICACIONS I INFORMES



Persones que són punt d'encontre i diàleg....

La Biblioteca és coordinada per Lluís Recolons, que ofereix assessorament professional en el tema relacionat amb les migracions. Compta amb l'ajuda d'un petit equip de voluntaris.

Segueix-nos a:

 www.facebook.com/migrastudium

 @MigraStudium

**“Les persones
immigrants en la nostra
societat suposen una
gran riquesa”**

FRANCESC FORT
Voluntari Grup de Migracions

XIFRES I AGRAÏMENTS

COL-LABORACIONS

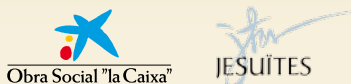
Necessitem la vostra aportació per a seguir duent a terme els nostres projectes:

ES71 2100 0546 0702 0023 5819 (LA CAIXA)
ES31 0182 6035 4202 0150 2765 (BBVA)

MIGRA STUDIUM ÉS MEMBRE DE:



PATROCINADORS:



VOLEM AGRAIR TAMBÉ LA COL-LABORACIÓ DE LES INSTITUCIONS SEGÜENTS:



INGRESSOS		
Prestació de serveis	11.070 €	6%
Patrocinadors	72.020 €	36%
Finançament Públic	21.604 €	11%
Entitats privades	68.791 €	34%
Donatius personals	26.645 €	13%
	200.130 €	100%

DESPESES		
Acollida Lingüística i Formació Laboral	70.401 €	36%
Projecte Som-hi (infància)	63.020 €	32%
Espai Interreligiós	32.463 €	17%
Comunicació i incidència	9.410 €	5%
Voluntariat	5.253 €	3%
Administració general	15.596 €	8%
	196.143 €	100%

AGRAÏMENTS

La tasca que realitza Migra Studium no seria possible sense els més de **100 voluntaris i voluntàries** que hi aporten una part del seu temps. Gràcies a ells hem pogut atendre més de **dues mil persones** aquest any 2013.